

A : ACHSMASS	
B : HÖHENMASS	
C : PAPIERFORMAT	BREITE A - 46
D : SICHTMASS	BREITE A - 61
E : PAPIERFORMAT	HÖHE B - 5
F : SICHTMASS	HÖHE B - 20

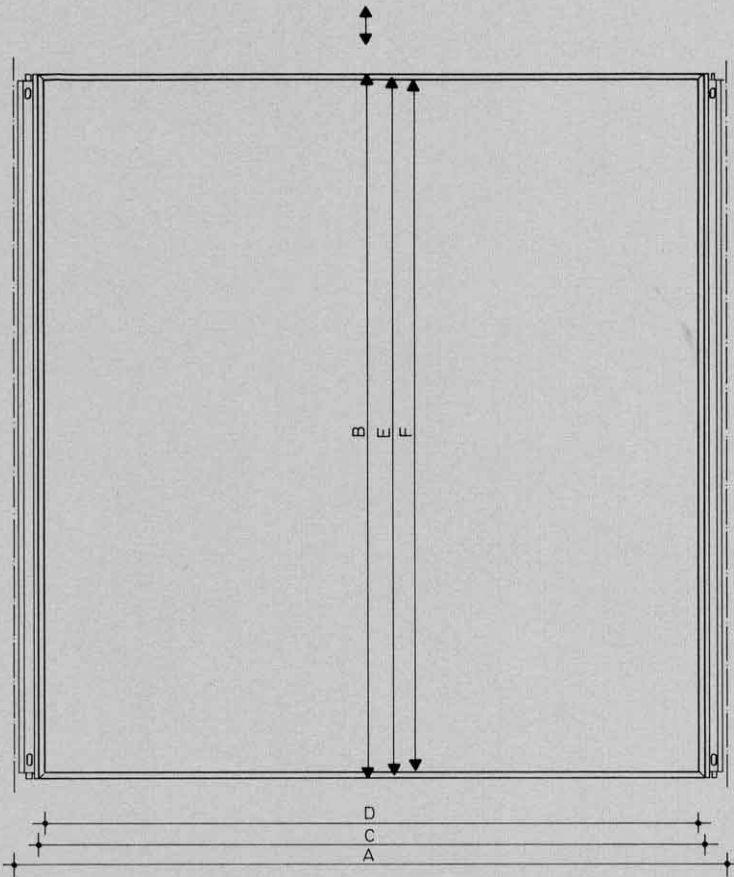
A : AXIS	
B : HEIGHT	
C : PAPER SIZE	WIDTH A - 46
D : SIGHT MEASURE	WIDTH A - 61
E : PAPER SIZE	HEIGHT B - 5
F : SIGHT MEASURE	HEIGHT B - 20

A : AXE	
B : HAUTEUR	
C : DIMENSION DU PAPIER LARGEUR A - 46	
D : DIMENSION VISUELLE LARGEUR A - 61	
E : DIMENSION DU PAPIER HAUTEUR B - 5	
F : DIMENSION VISUELLE HAUTEUR B - 20	

Infoblatt zur
Diakastenmontage.

Information sheet
for illuminated
transparency box.

Fiche d'information
pour le montage de la
boîte diapo.



Diakasten, Leichtmetall
weiß oder natur eloxiert.
Nachträglich ein- und
ausbaubar, incl.
Inbusschlüssel SW 2.

Illuminated transparency
box, aluminium, white
or natural anodized, for
subsequent mounting
and removing, incl. allen
key size 2.

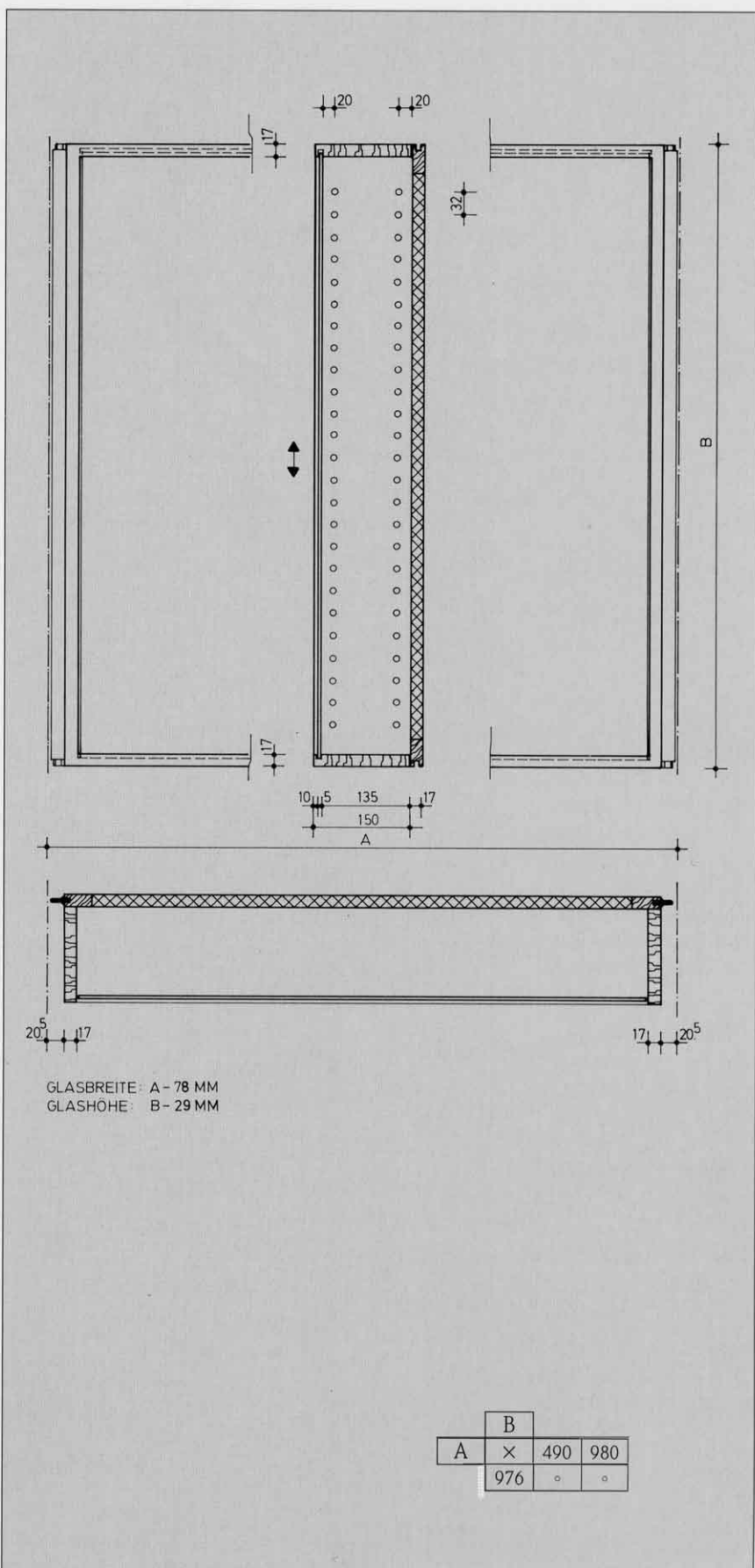
Boîte diapo, alliage léger
blanc ou anodisé nature.
Pour le montage ou
démontage ultérieur,
y compris clé six pans
mâle de 2.

	B	
A	×	980
	976	°

Vitrine
einseitig vorstehend, mit
Glas, KS, 5 mm, farblos.
Leichtbauweise, weiß,
Glasauger 00 962 00
und Fachboden Leicht-
bauweise 01 311 04
bzw. Fachboden Glas
01 311 05 erforderlich.

Showcase, projecting on
one side, with glass,
5 mm, clear, lightweight,
white. Requires glass
suction pads 00 962 00
and lightweight shelf
01 311 04 or glass shelf
01 311 05.

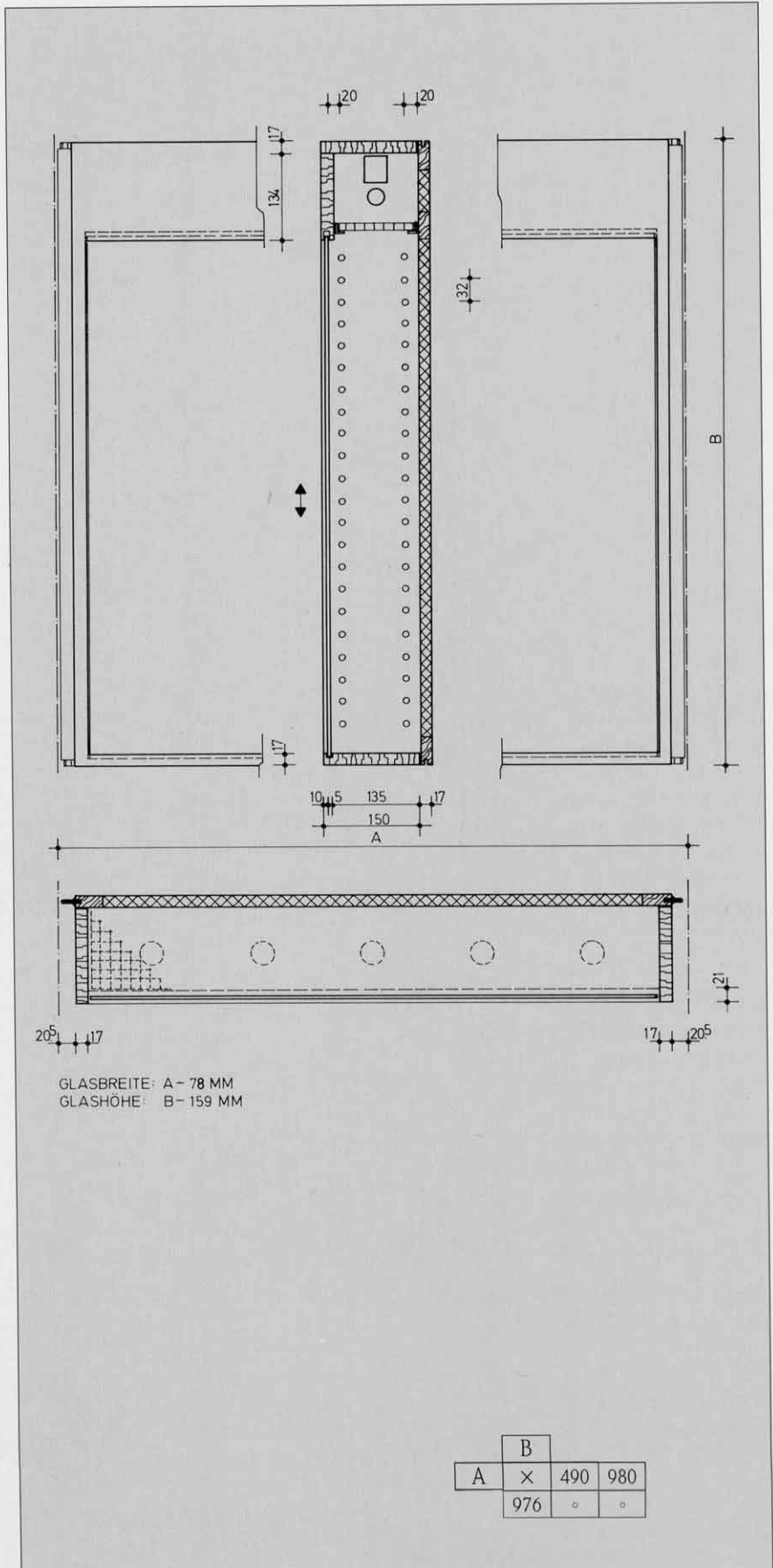
Vitrine saillante sur
une face, vitrée, 5 mm,
transparente, structure
légère, blanche.
Accessoires requis:
ventouse 00 962 00 et
tablette structure légère
01 311 04 ou tablette
verre 01 311 05.



Vitrine
einseitig vorstehend,
mit Beleuchtung und
Glas, KS, 5 mm, farblos,
Leichtbauweise, weiß.
Glassauger 00 962 00
und Fachboden Leicht-
bauweise 01 311 04
bzw. Fachboden Glas
01 311 05 erforderlich.

Showcase, projecting on
one side, with illumina-
tion and glass, 5 mm,
clear, lightweight, white.
Requires glass suction
pads 00 962 00 and light-
weight shelf 01 311 04
or glass shelf 01 311 05.

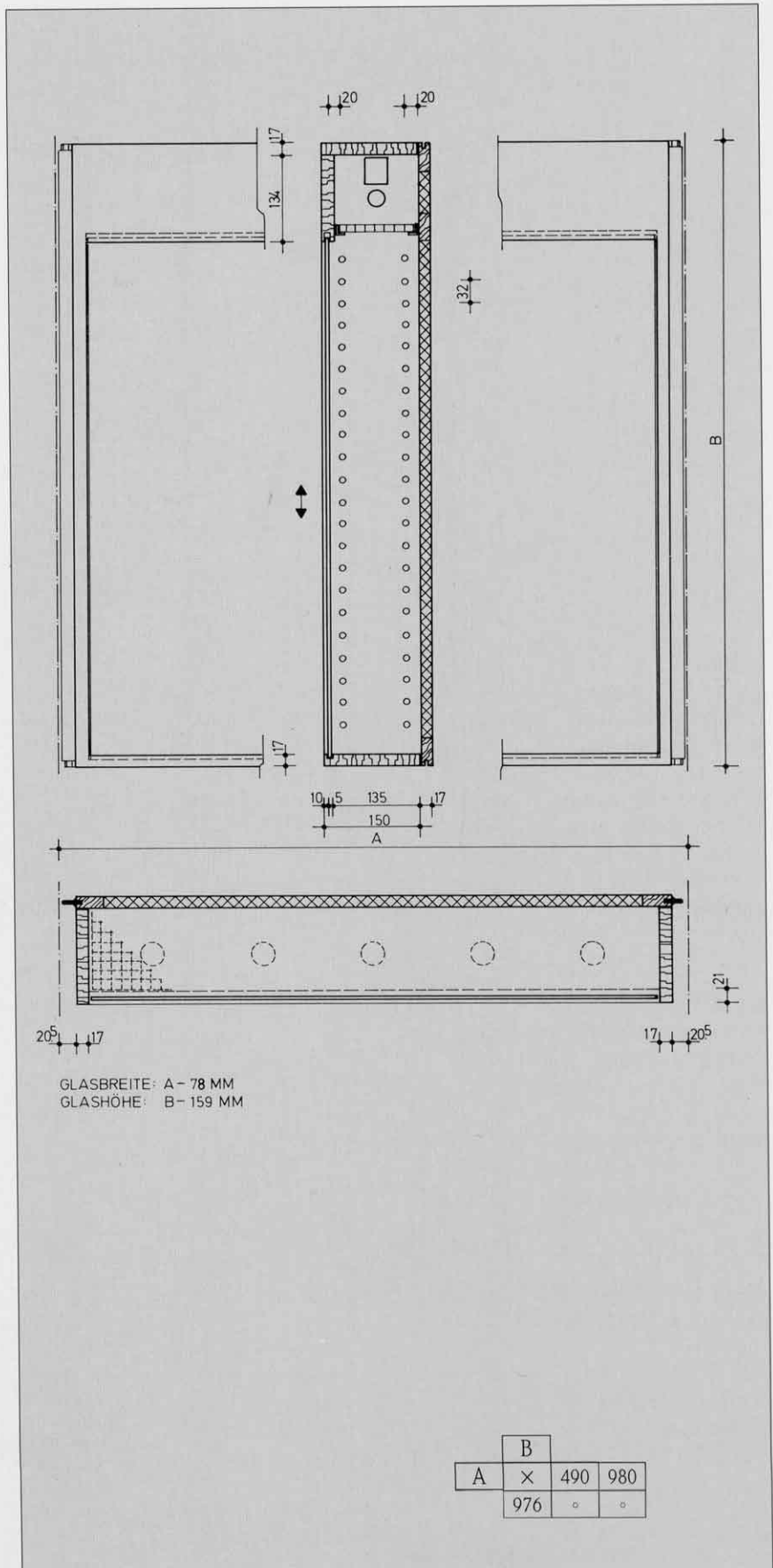
Vitrine saillante sur
une face, avec éclairage,
vitrée, 5 mm,
transparente, structure
légère, blanche.
Accessoires requis:
ventouse 00 962 00 et
tablette structure légère
01 311 04 ou tablette
verre 01 311 05.



Vitrine
einseitig vorstehend,
mit Beleuchtung und
Glas, KS, 5 mm, farblos,
Leichtbauweise, weiß.
Glassauger 00 962 00
und Fachboden Leicht-
bauweise 01 311 04
bzw. Fachboden Glas
01 311 05 erforderlich.

Showcase, projecting on
one side, with illumina-
tion and glass, 5 mm,
clear, lightweight, white.
Requires glass suction
pads 00 962 00 and light-
weight shelf 01 311 04
or glass shelf 01 311 05.

Vitrine saillante sur
une face, avec éclairage,
vitrée, 5 mm,
transparente, structure
légère, blanche.
Accessoires requis:
ventouse 00 962 00 et
tablette structure légère
01 311 04 ou tablette
verre 01 311 05.

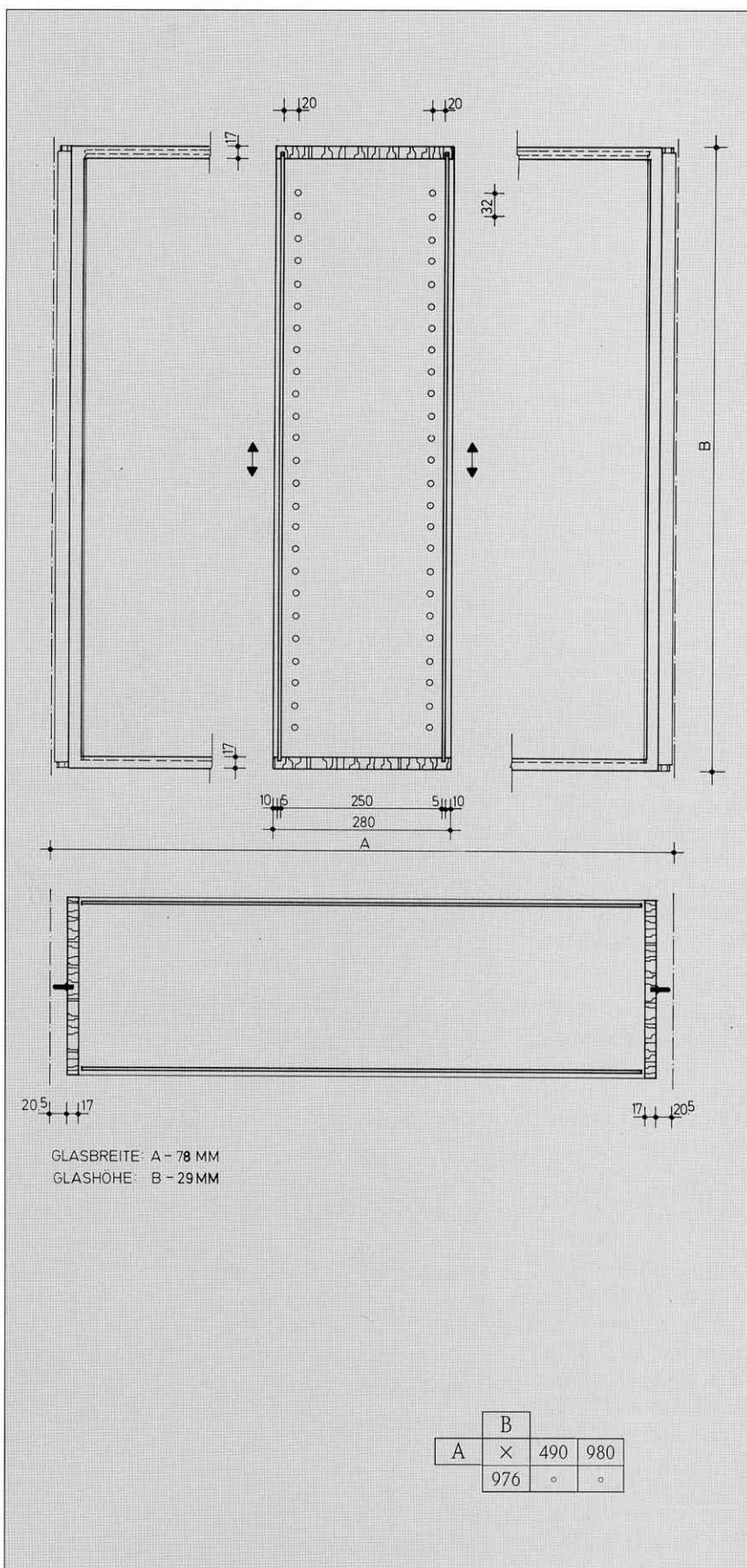


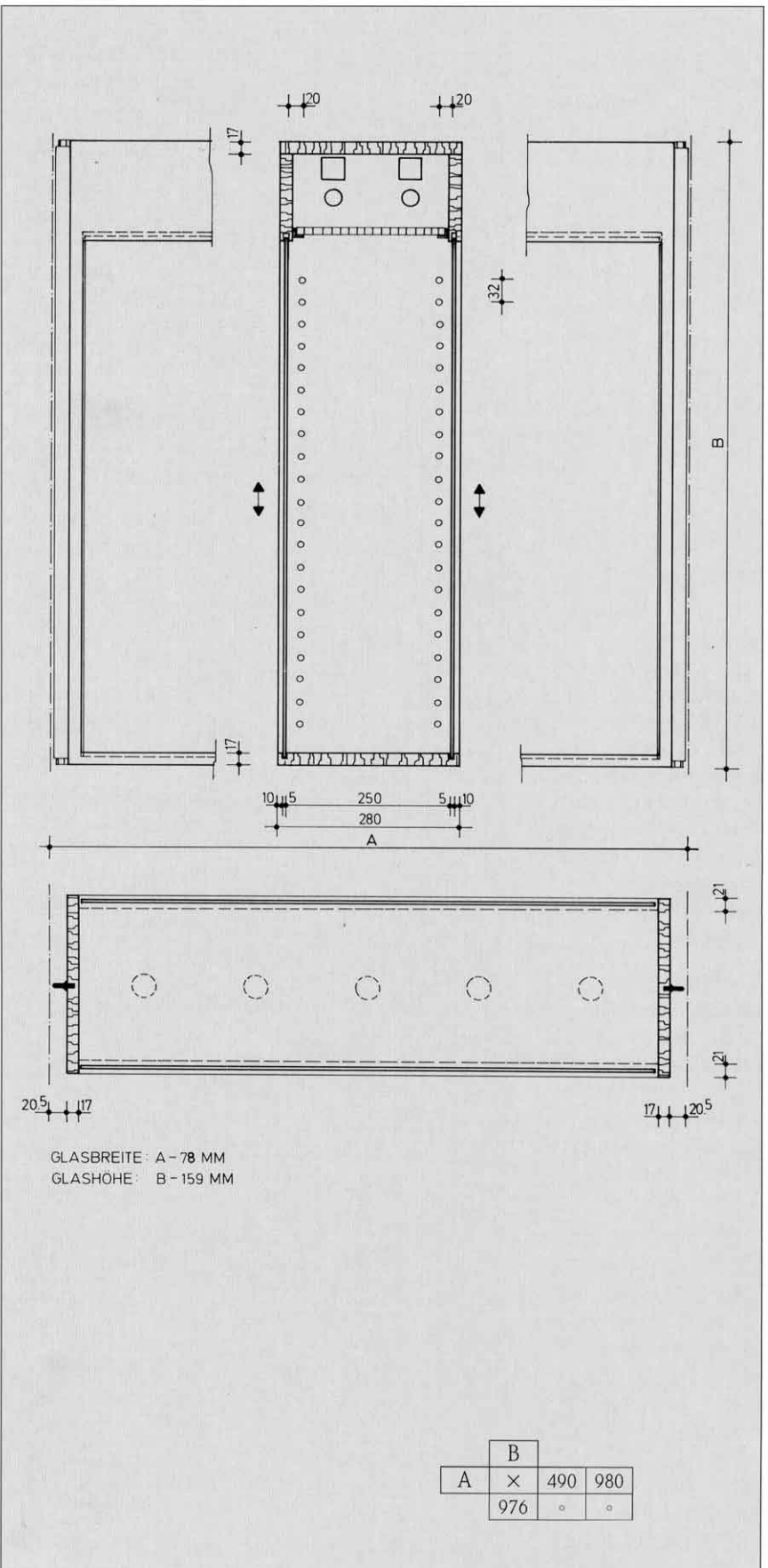
01 312 00

Vitrine
beidseitig vorstehend,
mit Glas, KS, 5 mm,
farblos, Leichtbauweise,
weiß.
Glassauger 00 962 00
und Fachboden Leicht-
bauweise 01 312 04
bzw. Fachboden Glas
01 312 05 erforderlich.

Showcase, projecting on
both sides, with glass,
5 mm, clear, lightweight,
white. Requires glass
suction pads 00 962 00
and lightweight shelf
01 312 04 or glass shelf
01 312 05.

Vitrine saillante sur
deux faces, vitrée,
5 mm, transparente,
structure légère, blanche.
Accessoires requis:
ventouse 00 962 00 et
tablette structure légère
01 312 04 ou tablette
verre 01 312 05.





Vitrine
beidseitig vorstehend,
mit Beleuchtung und
Glas, KS, 5 mm, farblos,
Leichtbauweise, weiß.
Glassauger 00 962 00
und Fachboden Leicht-
bauweise 01 312 04
bzw. Fachboden Glas
01 312 05 erforderlich.

Showcase, projecting on
both sides with illumi-
nation and glass, 5 mm,
clear, lightweight, white.
Requires glass suction
pads 00 962 00 and light-
weight shelf 01 312 04
or glass shelf 01 312 05.

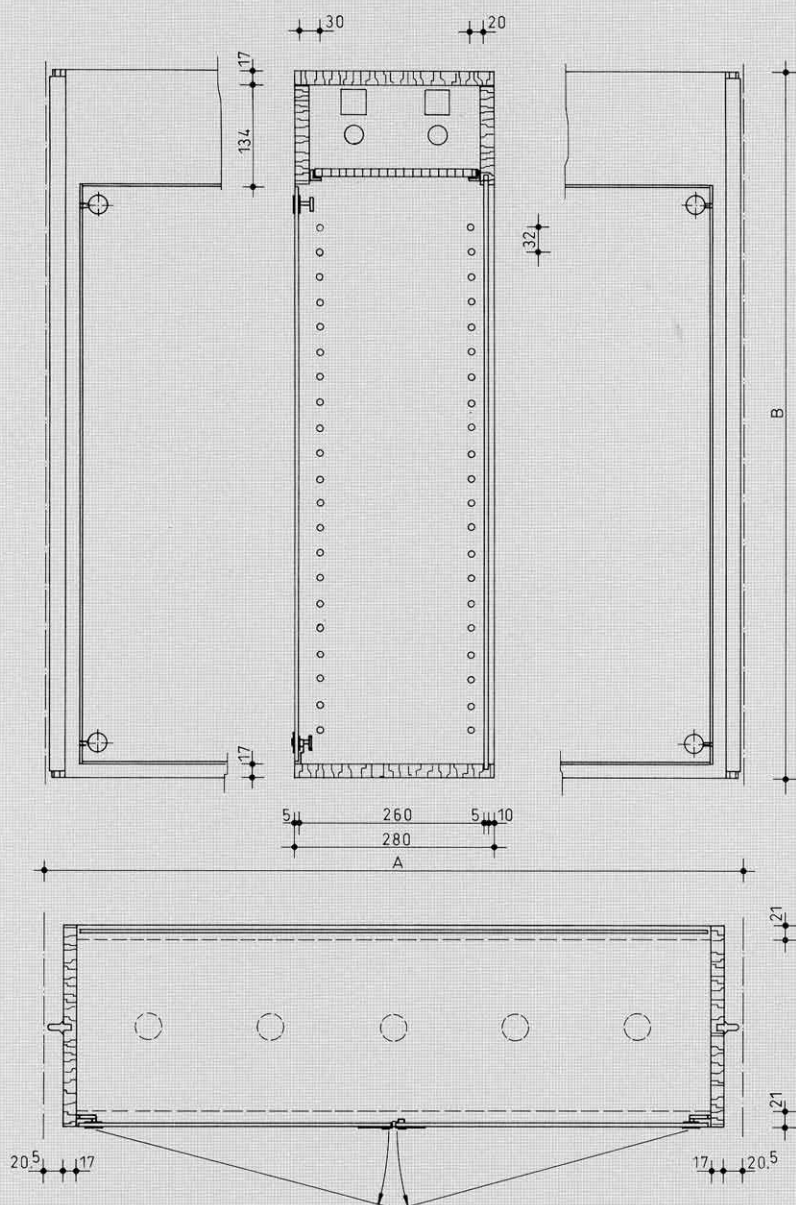
Vitrine saillante sur
deux faces, avec
éclairage, vitrée, 5 mm,
transparente, structure
légère, blanche.
Accessoires requis:
ventouse 00 962 00 et
tablette structure légère
01 312 04 ou tablette
verre 01 312 05.

Vitrine

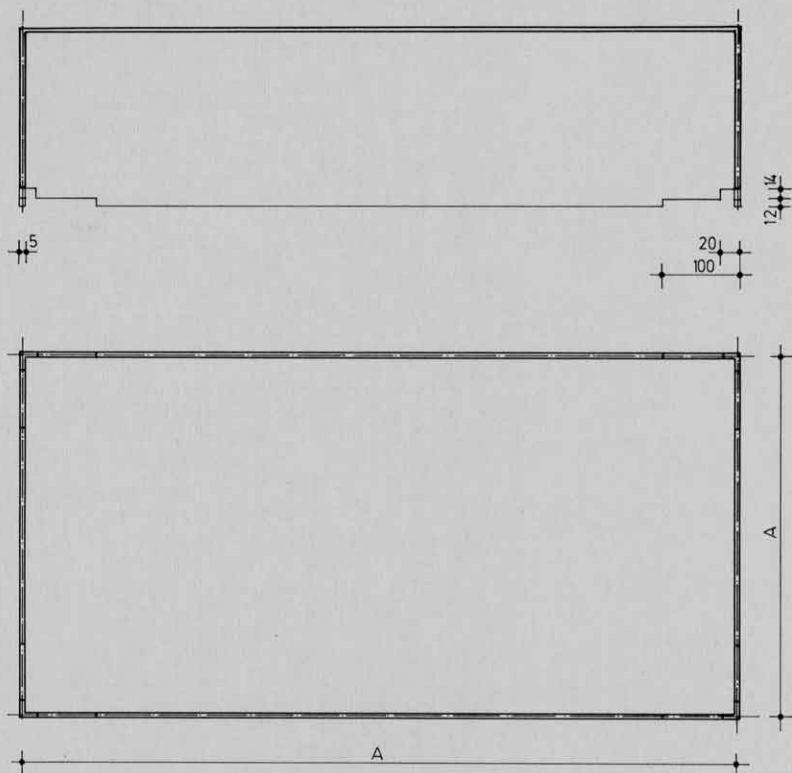
beidseitig vorstehend,
mit Beleuchtung und
1 bzw. 2 Glastüren
(ab A 693), KS, 4 mm,
farblos, verschließbar,
Leichtbauweise, weiß.
Fachboden Leichtbau-
weise 01 312 04 bzw.
Fachboden Glas
01 312 05 erforderlich.

Showcase, projecting
on both sides, with
illumination and 1 or 2
glass doors (from A 693),
4 mm, clear, lockable,
lightweight, white.
Requires lightweight
shelf 01 312 04 or glass
shelf 01 312 05.

Vitrine saillante sur
deux faces, avec
éclairage et 1 ou 2 portes
vitrées (à partir de
A 693), 4 mm, trans-
parente, verrouillable,
structure légère, blanche.
Accessoires requis:
tablette structure légère
01 312 04 ou tablette
verre 01 312 05.



		B	
A	×	490	980
		976	°



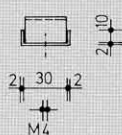
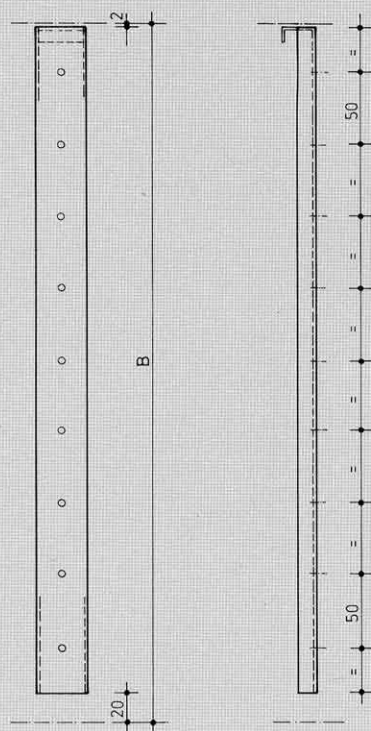
Plexiglashaube, 5 mm,
ohne Unterbau, farblos,
verklebt.

Plexiglass cover, 5 mm,
without substructure,
bonded.

Calotte plexiglas,
5 mm, sans support,
transparente, collée.

	A		
A	×	490	980
		490	° °

01 351 00



Stellschiene,
Stahl weiß oder grau.
Für Artikel 01 352 00,
01 352 01, 01 353 00
und 01 354 00.

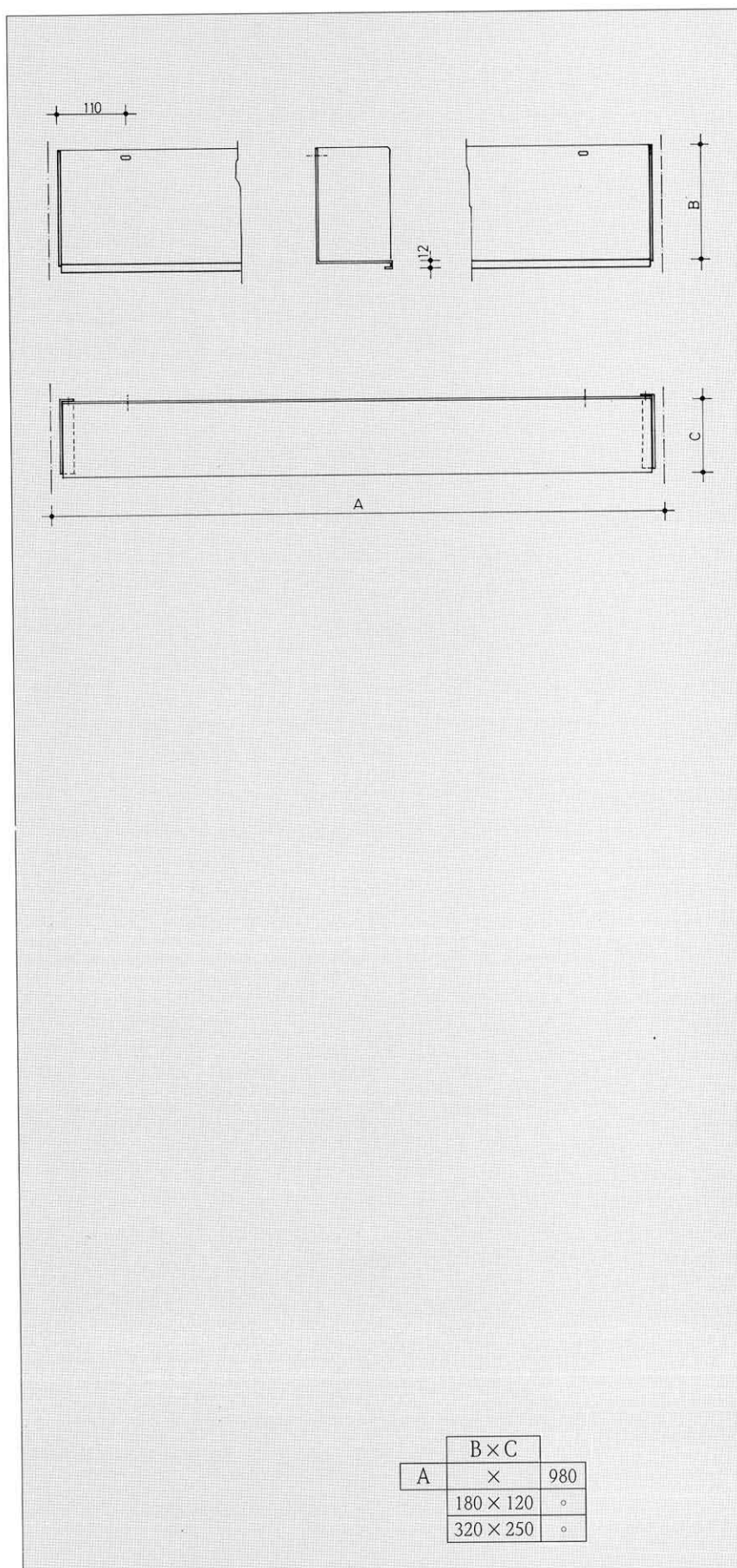
Shelf support rail,
white or grey steel.
For no. 01 352 00,
01 352 01, 01 353 00
and 01 354 00.

Glissière, acier blanc
ou gris.
Requis pour art.
01 352 00, 01 352 01,
01 353 00 et 01 354 00.

B
241
486
731
976

01 352 00

01 352 01



Bücherbord 180 x 120,
incl. Befestigungs-
zubehör.
Leichtmetall weiß
oder natur eloxiert.
2 Stellschienen
01 351 00 erforderlich.

Bücherbord 320 x 250,
dito.

Bookshelf element
180 x 120, including
fitting accessories, alu-
minium white or natural
anodized. Requires 2 shelf
support rails 01 351 00.

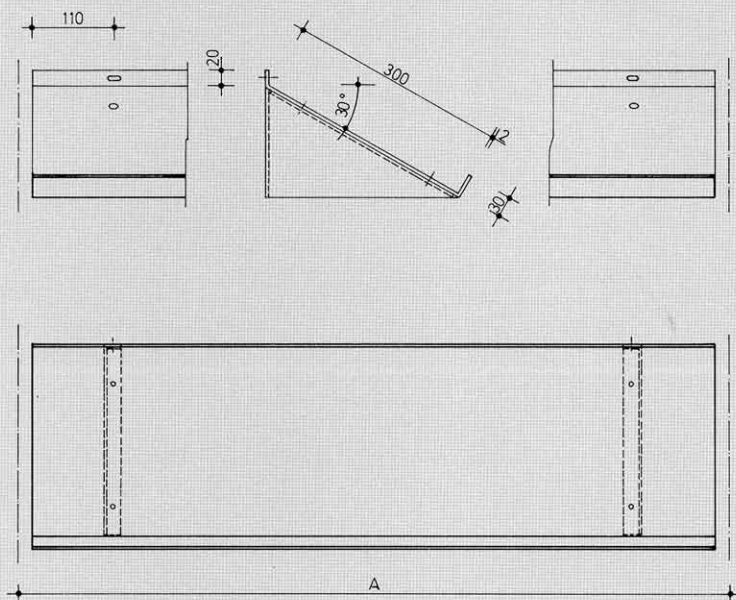
Bookshelf element
320 x 250, ditto.

Etagère à livres 180 x 120,
avec fixations, alliage
léger blanc ou anodisé
nature.

Accessoires requis:
2 glissières 01 351 00.

Etagère à livres
320 x 250 idem.

B × C		
A	×	980
180 × 120	×	°
320 × 250	×	°

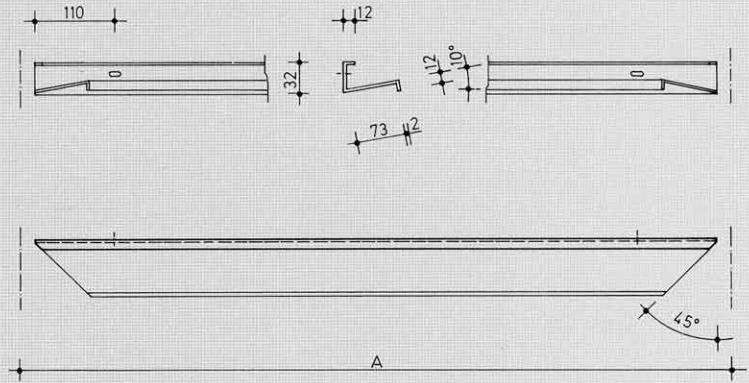


Buchablage schräg,
incl. Befestigungs-
zubehör.
Leichtmetall weiß
oder natur eloxiert.
2 Stellschienen
01 351 00 erforderlich.

Book display shelf,
inclined, including
fitting accessories,
aluminium white or
natural anodized.
Requires 2 shelf support
rails 01 351 00.

Tablette inclinée à livres,
avec fixations, alliage
léger blanc ou anodisé
nature. Accessoires
requis: 2 glissières
01 351 00.

01 354 00



Buchablage schmal,
incl. Befestigungs-
zubehör.
Leichtmetall weiß
oder natur eloxiert.
2 Stellschienen
01 351 00 erforderlich.

Book display shelf,
narrow, including fitting
accessories, aluminium
white or natural anodized.
Requires 2 shelf support
rails 01 351 00.

Tablette étroite à livres,
avec fixations, alliage
léger blanc ou anodisé
nature.
Accessoires requis:
2 glissières 01 351 00.

A	980
---	-----

01 411 00
01 412 00

Rahmen mit Flügeltür,
DIN rechts, mit Schloß
und Drückergarnitur,
incl. Transportsicherung
und Inbusschlüssel SW 4.
Leichtbauweise, 30 mm,
weiß. Distanzschiene
01 441 00 erforderlich.

Rahmen mit Flügeltür,
DIN links, dito.

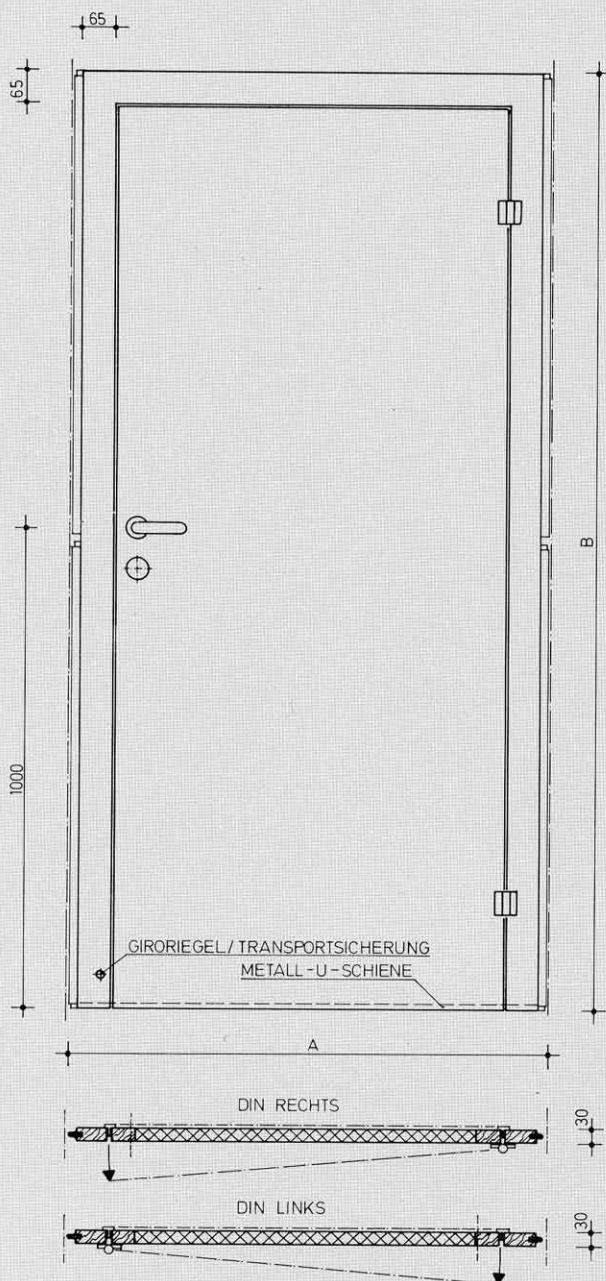
Frame with swing door,
DIN right, with lock
and door handle set,
including transport
safeguard and allen key
size 4, lightweight,
30 mm, white.
Requires spacer rail
01 441 00.

Frame with swing door,
DIN left, ditto.

Cadre avec porte
battante tirant droite,
avec serrure et poignée,
y compris sécurité de
transport et clé mâle
de 4, structure légère,
30 mm, blanc.

Accessoires requis:
rail d'espacement
01 441 00.

Cadre avec porte battante
tirant gauche, idem.

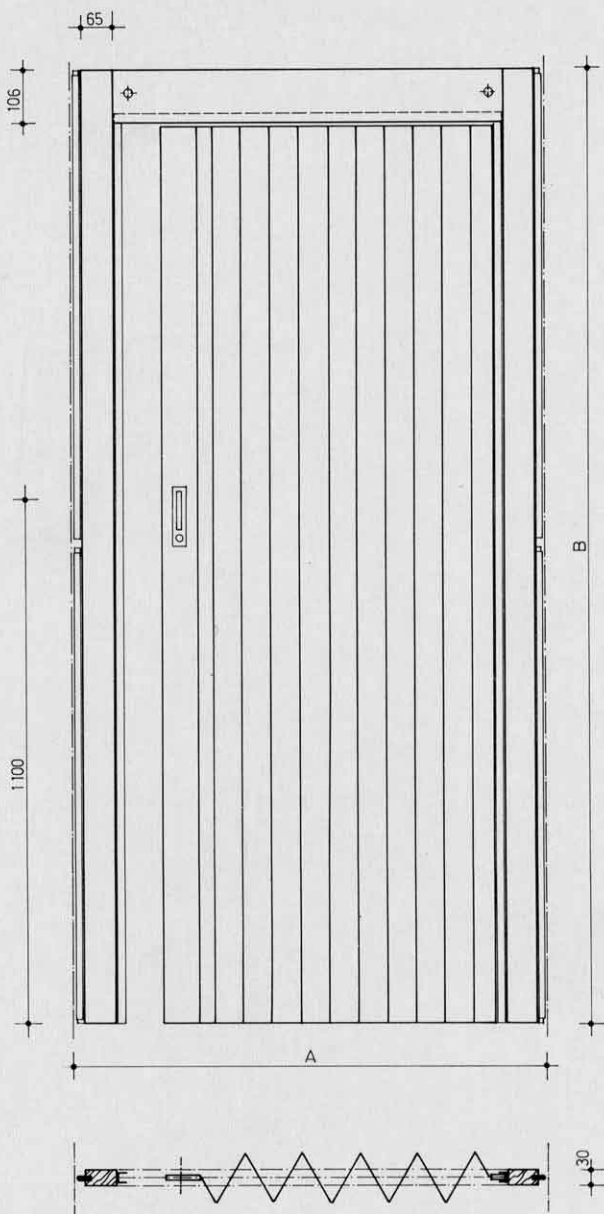


	B	
A	×	980
	1956	°
	2201	°

Rahmen mit Falttür,
zerlegbar, verschließbar,
incl. Transportsicherung
und Inbusschlüssel SW 4.
Leichtbauweise, 30 mm,
weiß. Distanzschiene
01 441 00 erforderlich.
Keine Farbalternativen
für die Falteile oder
Lamellen!

Frame with folding door,
demountable, lockable,
including transport
safeguard and Allen key
size 4, lightweight,
30 mm, white.
Requires spacer rail
01 441 00.
No alternative colours
for folding parts or slat
elements!

Cadre avec porte pliante,
démontable, verrouillable,
y compris sécurité de
transport et clé mâle
de 4, structure légère,
30 mm, blanc.
Accessoires requis:
rail d'espacement
01 441 00. Pas d'autres
couleurs en option pour
les éléments pliants ou
les lamelles!

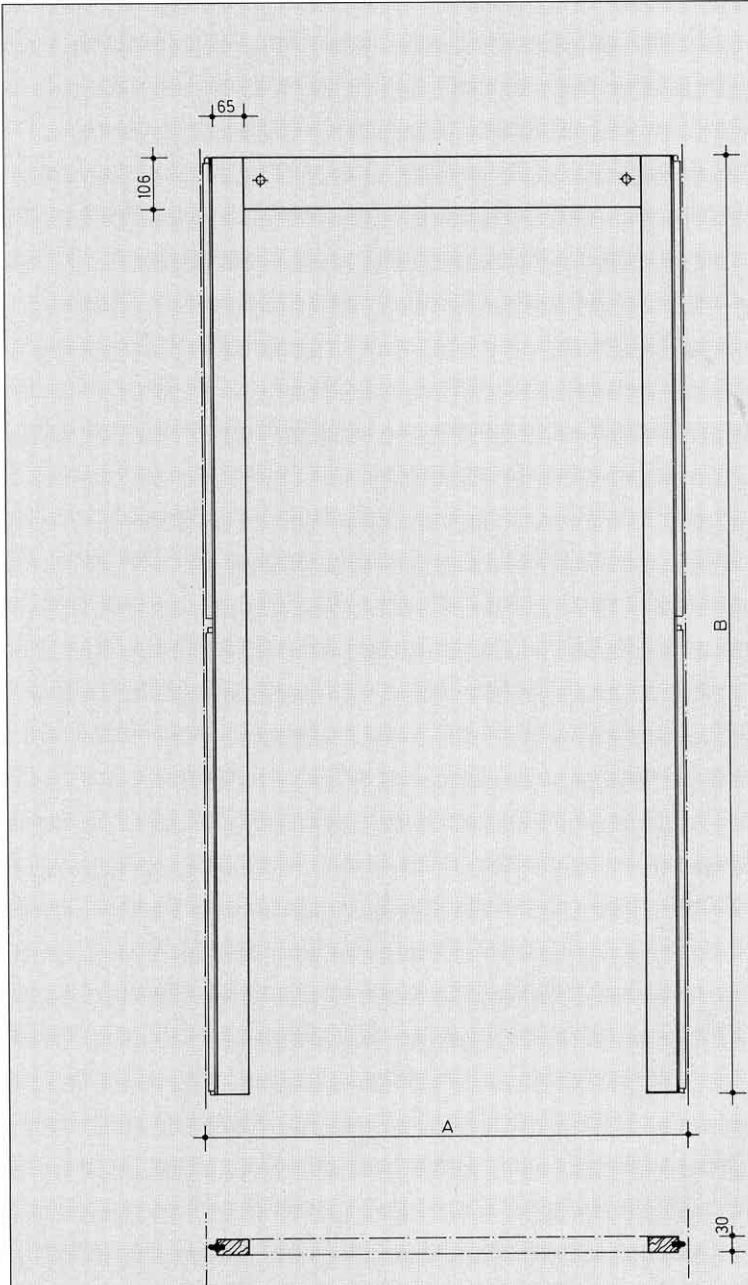


	B	
A	×	980
	1956	°
	2201	°

Rahmenelement für
Durchgang, zerlegbar,
Leichtbauweise, 30 mm,
weiß.
Distanzschiene
01 441 00 erforderlich.

Frame element for
passageway, demountable,
lightweight, 30 mm,
white. Requires spacer
rail 01 441 00.

Elément de cadre pour
passage, démontable,
structure légère, 30 mm,
blanc.
Accessoires requis:
rail d'espacement
01 441 00.



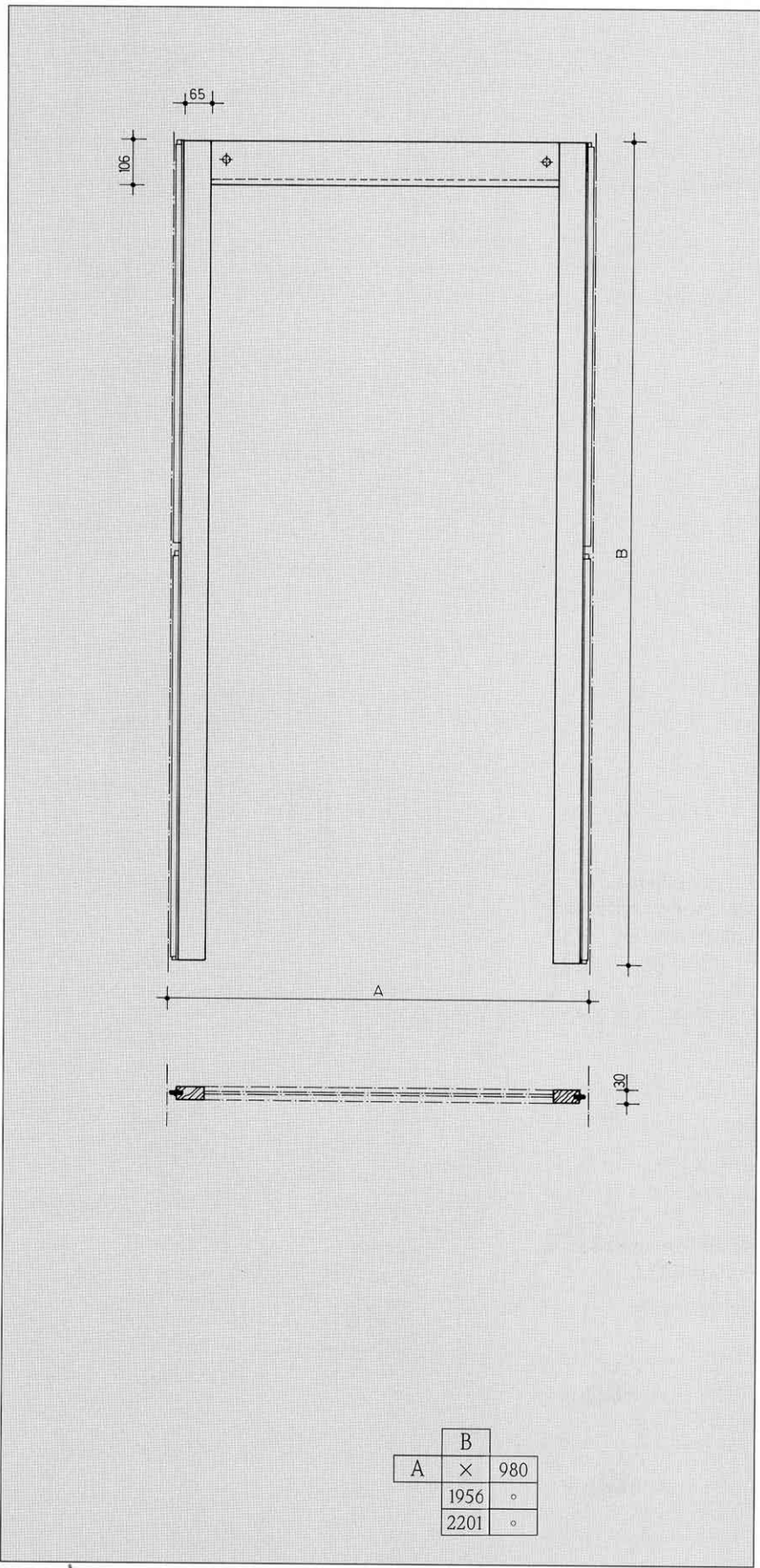
	B	
A	×	980
	1956	°
	2201	°

01 431 01

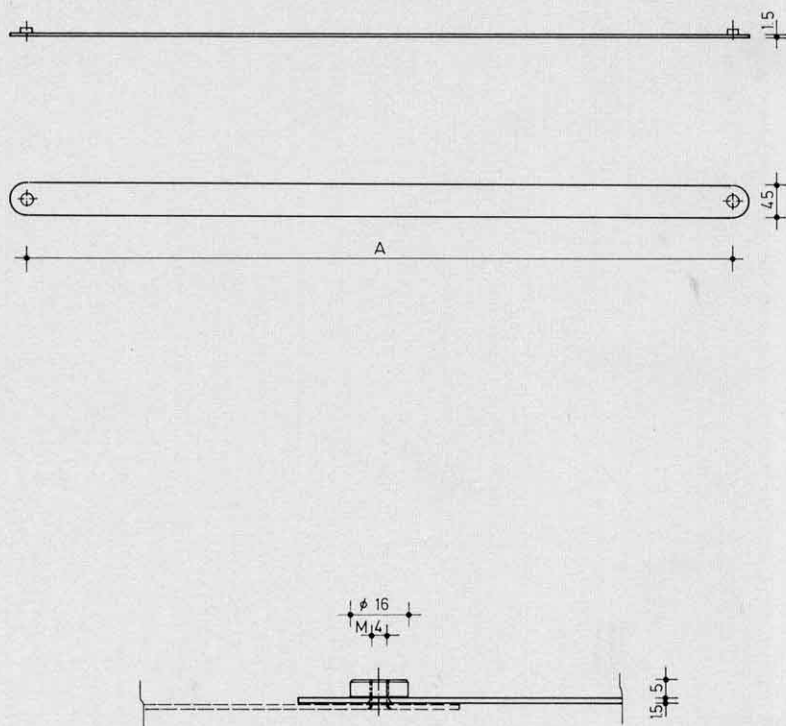
Rahmenelement mit Nut für Vorhangmontage, zerlegbar, Leichtbauweise, 30 mm, weiß. Distanzschiene 01 441 00, Vorhangschiene 01 451 01 und Vorhang 01 455 01 erforderlich.

Frame element with groove for curtain, demountable, lightweight, 30 mm, white. Requires spacer rail 01 441 00, curtain rail 01 451 01 and curtain 01 455 01.

Élément de cadre avec rainure pour montage de rideau, démontable, structure légère, 30 mm, blanc. Accessoires requis: rail d'espacement 01 441 00, tringle à rideau 01 451 01 et rideau 01 455 01.



01 441 00

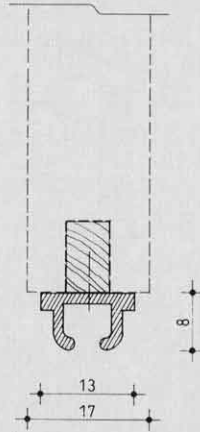


Distanzschiene,
Stahl weiß oder grau.
Erforderlich für Artikel
01 411 00, 01 412 00,
01 421 00, 01 431 00
und 01 431 01.

Spacer rail, steel, white
or grey. Required for art.
01 411 00, 01 412 00,
01 421 00, 01 431 00
and 01 431 01.

Rail d'espacement,
acier blanc ou gris.
Requis pour art.
01 411 00, 01 412 00,
01 421 00, 01 431 00 et
01 431 01.

A	693	735	980
---	-----	-----	-----



Vorhangschiene für
Blendenmontage, Leicht-
metall natur eloxiert.

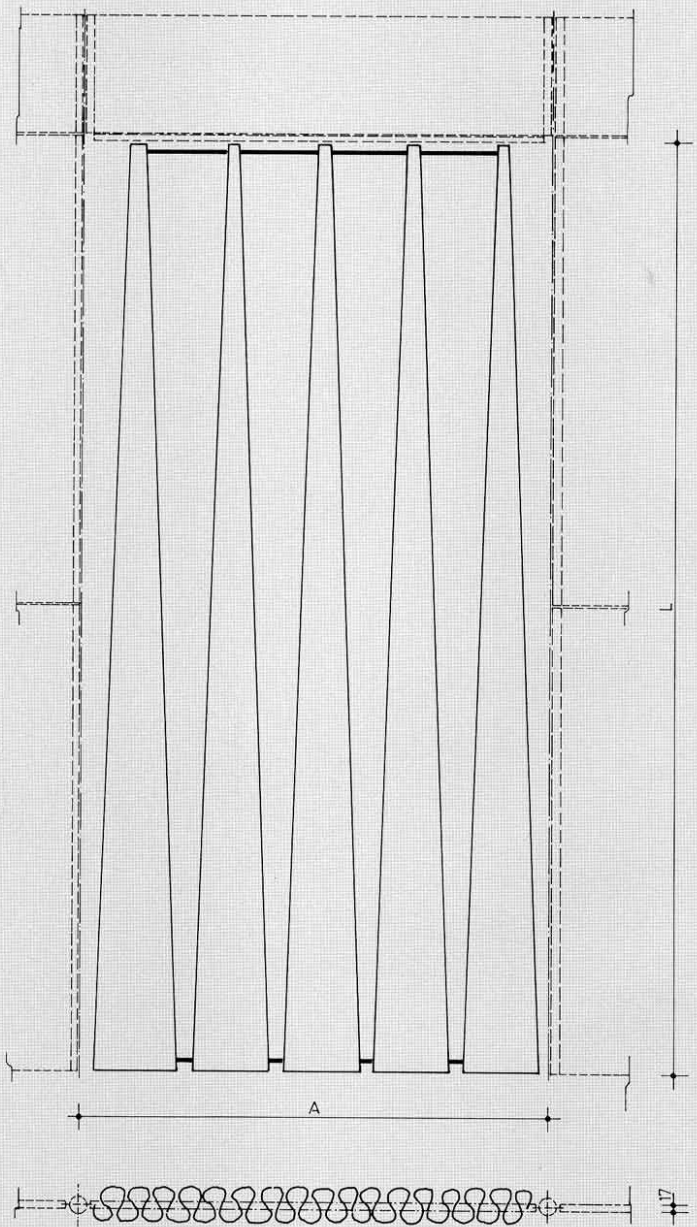
Curtain rail for baffle
element, aluminium
natural anodized.

Tringle à rideau pour
montage en tenture,
alliage léger anodisé
nature.

Vorhang für Blenden-
montage, weiß.

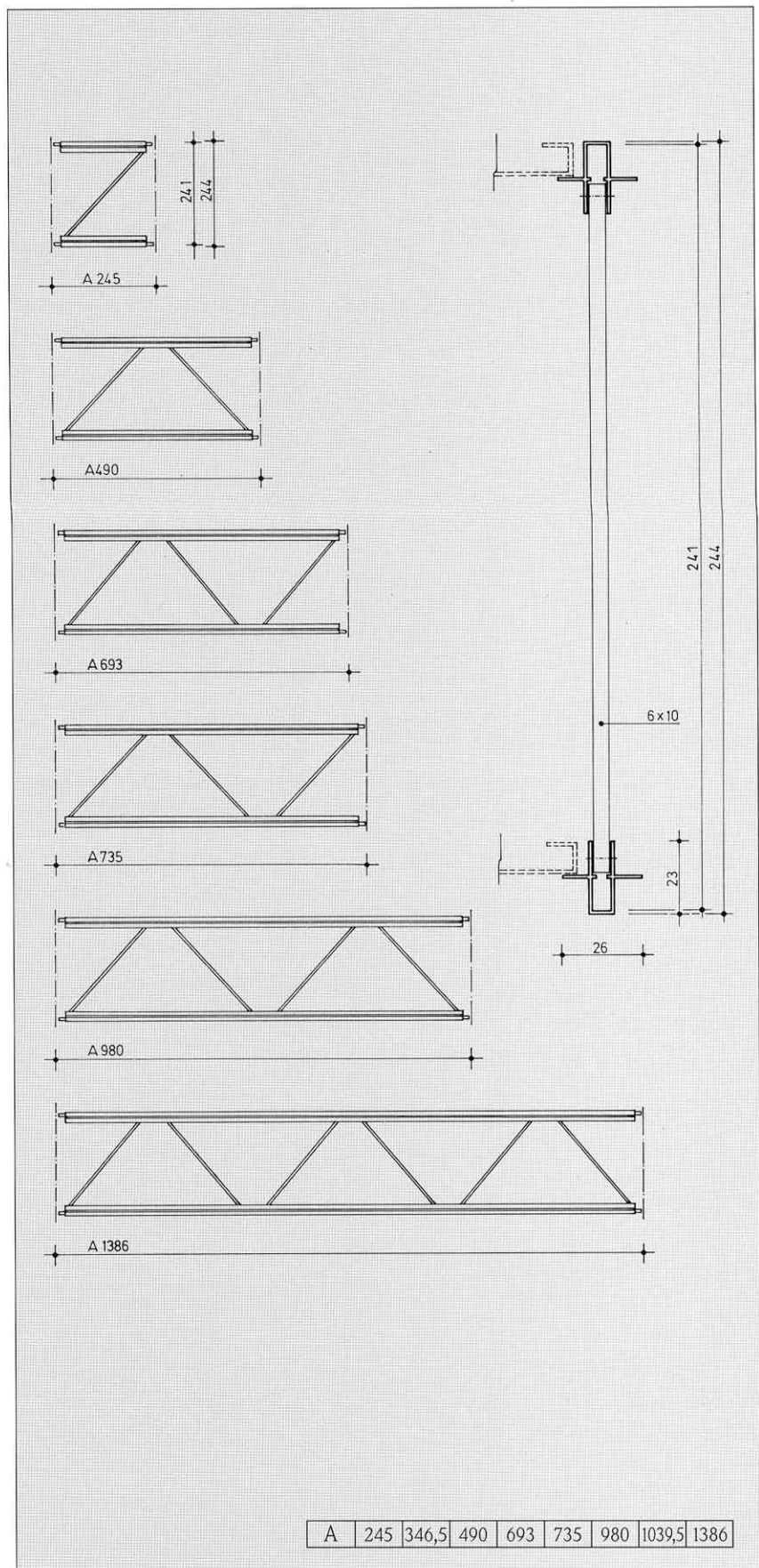
Curtain for baffle
element, white.

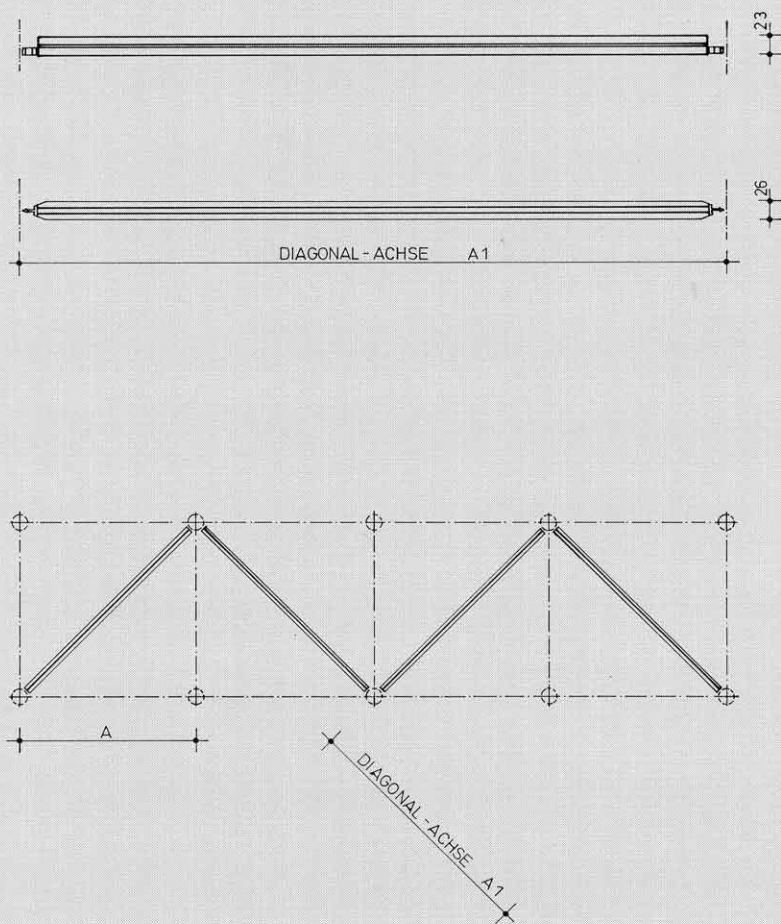
Rideau pour montage
en tenture, blanc.



	L	
A	×	980
	1950	°

01 500 00



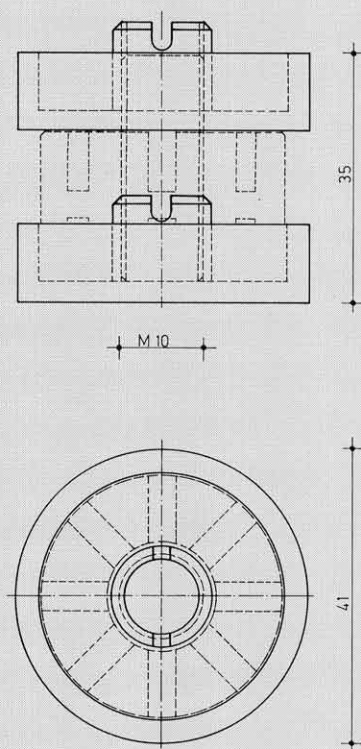


Diagonalverbinder,
Leichtmetall weiß oder
natur eloxiert.
Zur Deckenstabilisierung
bei Nichteinbau von
Deckenfeldern.
Vor dem Verschrauben
einzulegen.

Diagonal connector,
aluminium white or
natural anodized.
To stabilize ceiling when
no ceiling panels fitted.
To be inserted before
screwing.

Traverse diagonale,
alliage léger blanc ou
anodisé nature.
Pour la stabiliser lorsque
les panneaux de plafond
ne sont pas montés.

01 510 00
01 510 50



Deckenverschluß mit
Unter- und Oberteil, incl.
Gewindestift, Oberteil
verchromt, Unterteil
weiß oder verchromt.
Knoten 01 111 00 oder
01 112 00 erforderlich.

Ceiling connector with
bottom and top part,
including threaded shaft,
top part chrome plated,
bottom part white or
chrome plated. Requires
connector 01 111 00 or
01 112 00.

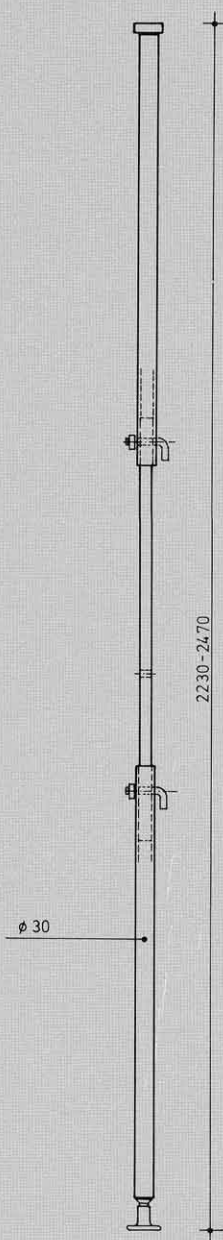
Élément de garniture
du plafond avec partie
inférieure et supérieure
y compris vis sans tête,
partie inférieure blanche
ou chromée. Accessoires
requis: noeud 01 111 00
ou 01 112 00.

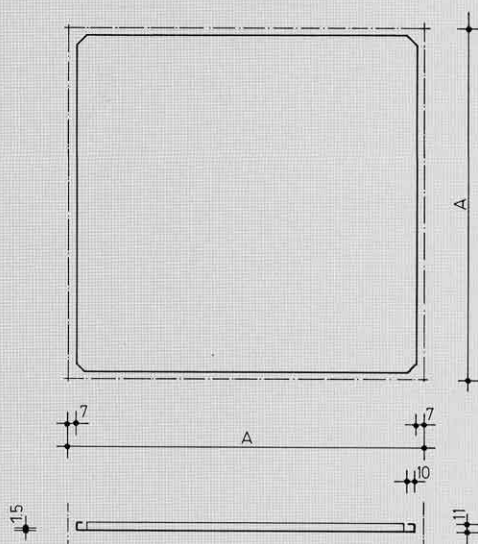
01 511 00

Deckenaufbauhilfe,
Leichtmetall natur.

Ceiling mounting aid,
aluminium natur.

Tige réglable en hauteur,
alliage léger nature.



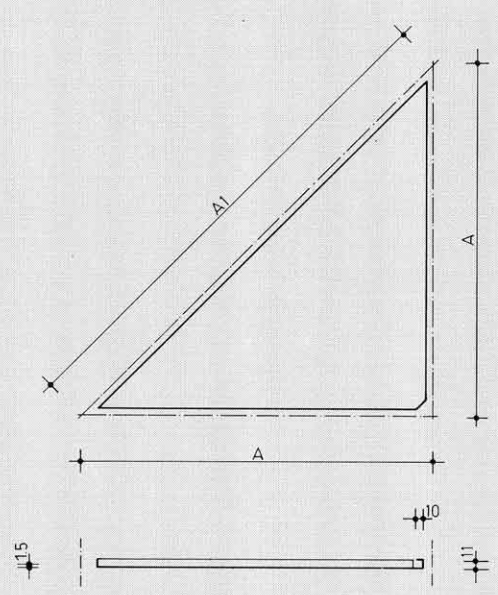
/ / /
01 520 00

Deckenelement,
Leichtmetall weiß oder
natur eloxiert.

Ceiling element,
aluminium white or
natural anodized.

		A		
A	×	490	693	980
490	×	°		
693	×		°	
980	×	°		°

Elément de plafond,
alliage léger blanc ou
anodisé nature.



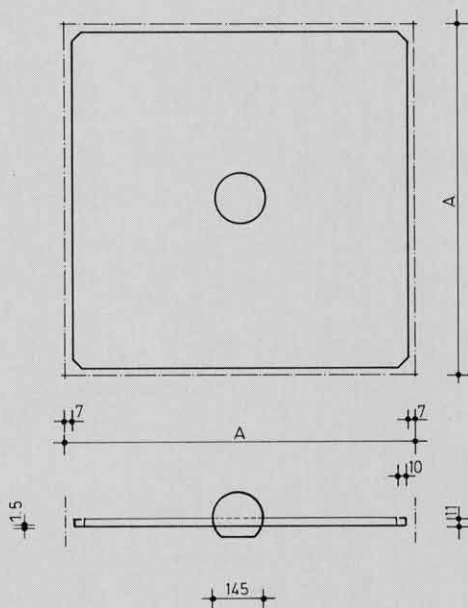
Deckenelement,
Dreieck,
Leichtmetall weiß oder
natur eloxiert.

Ceiling element,
triangular,
aluminium white or
natural anodized.

Elément de plafond
triangulaire, alliage léger
ou anodisé nature.

		A1		
A	×	490	693	980
693	°			
980			°	
1386				°

01 525 00



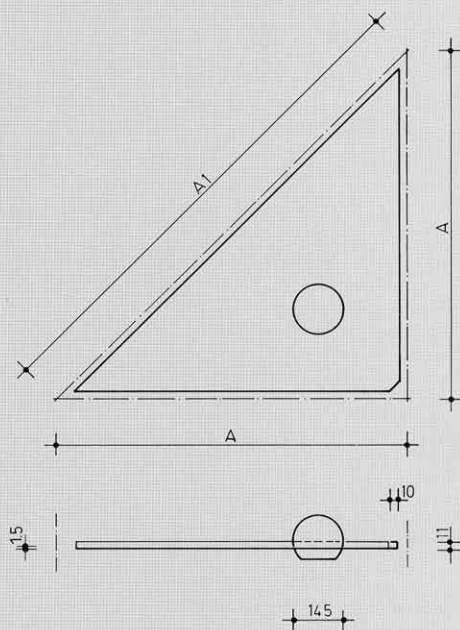
Deckenelement
mit 1 Kugelstrahler
100 Watt, Leichtmetall
weiß oder natur eloxiert.

Ceiling element
with 1 spherical spot-
light 100 W, aluminium
white or natural
anodized.

Élément de plafond
avec 1 spot sphérique
de 100 W, alliage léger
blanc ou anodisé nature.

		A		
A	×	490	693	980
490	◦			
693			◦	
980	◦			◦

01 525 02

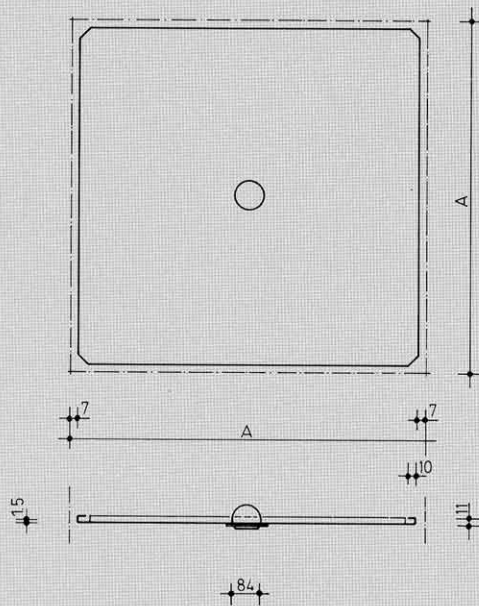


Deckenelement Dreieck
mit 1 Kugelstrahler
100 Watt, Leichtmetall
weiß oder natur eloxiert.

Ceiling element,
triangular,
with 1 spherical
spotlight 100 W,
aluminium white or
natural anodized.

Élément de plafond
triangulaire avec 1 spot
sphérique de 100 W,
alliage léger blanc ou
anodisé nature.

		A1			
A	×		490	693	980
	693	°			
	980		°		
	1386			°	

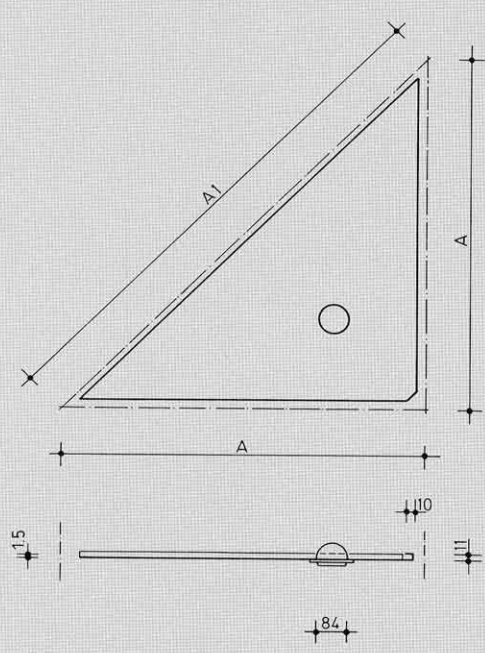


Deckenelement
mit 1 Niedervoltstrahler
50 Watt, incl. Trafo,
Leichtmetall weiß oder
natur eloxiert.

Ceiling element
with 1 low-volt spotlight
50 W, including trans-
former, aluminium white
or natural anodized.

Elément de plafond avec
1 spot très basse tension
de 50 W y compris trans-
formateur, alliage léger
blanc ou anodisé nature.

A				
A	×	490	693	980
490	°			
693		°		
980	°		°	



Deckenelement Dreieck
mit 1 Niedervoltstrahler
50 Watt, incl. Trafo,
Leichtmetall weiß oder
natur eloxiert.

Ceiling element,
triangular with 1 low-
voltage spotlight 50 W,
including transformer,
aluminium white or
natural anodized.

Elément de plafond
triangulaire avec 1 spot
très basse tension de
50 W y compris trans-
formateur, alliage léger
blanc ou anodisé nature.

		A1		
A	×	490	693	980
693	°			
980			°	
1386				°

Lochbilder für
Deckenelemente.

Rundlochung \varnothing 10 mm:
Durchlässigkeit:
38 % pro m².

Quadratlochung
10 x 10 mm:
Durchlässigkeit:
36 % pro m².

Quadratlochung
20 x 20 mm:
Durchlässigkeit:
51 % pro m².

Perforations for
ceiling elements.

Round perforations
diameter 10 mm:
permeability:
38 % per m².

Square perforations
10 x 10 mm:
permeability:
36 % per m².

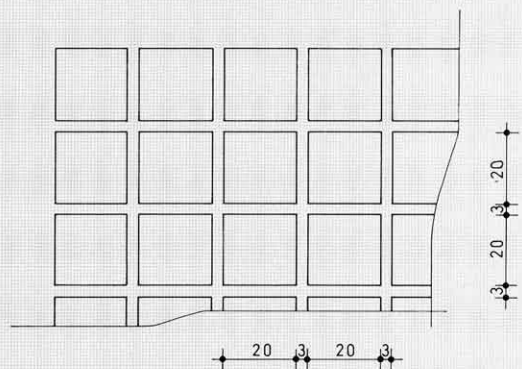
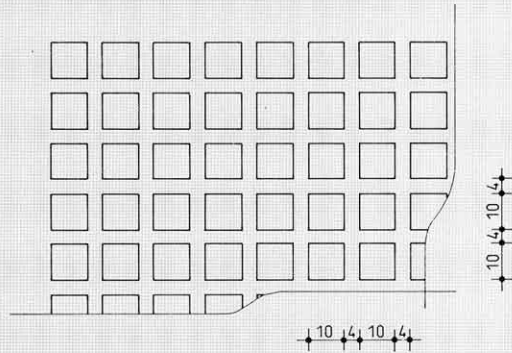
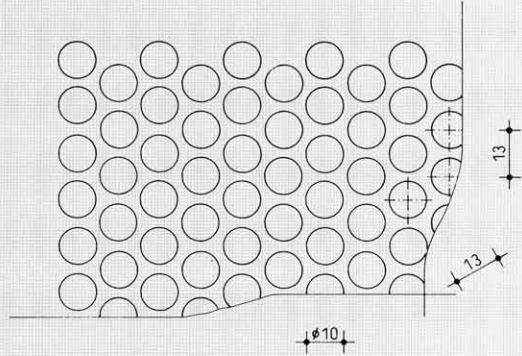
Square perforations
20 x 20 mm:
permeability:
51 % per m².

Perforations pour
éléments de plafond.

Trous ronds 10 mm:
Taux de perforation:
38 % par m².

Trous carrés 10 x 10 mm:
Taux de perforation:
36 % par m².

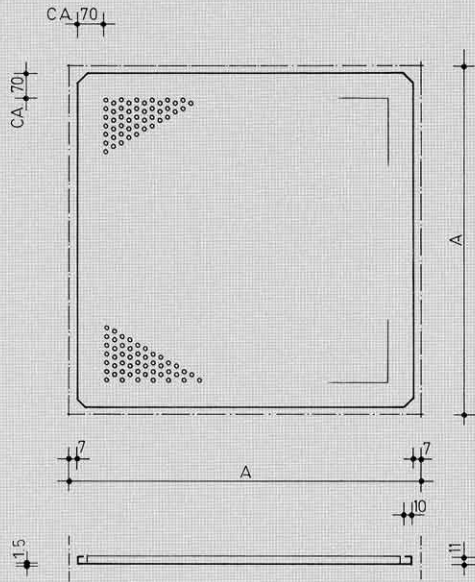
Trous carrés 20 x 20 mm:
Taux de perforation:
51 % par m².



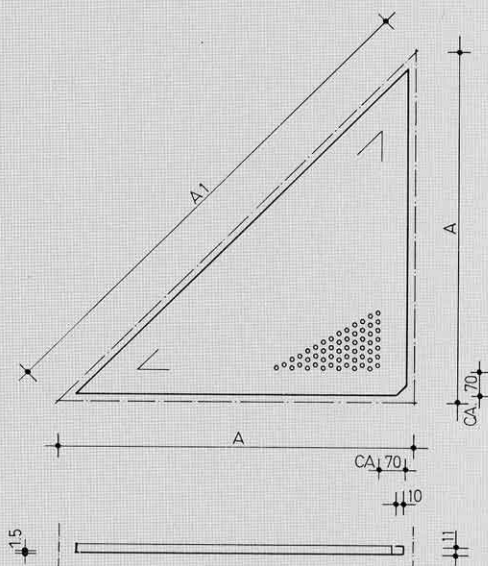
Deckenelement gelocht.
Leichtmetall weiß oder
natur eloxiert.
Lochbilder siehe Extra-
blatt.

Ceiling element,
perforated, aluminium
white or natural anodized.
Perforations: see extra
sheet.

Elément de plafond
perforé, alliage léger
blanc ou anodisé nature.
Perforations voir fiche
individuelle.



		A		
A	×	490	693	980
490	°			
693			°	
980	°			°

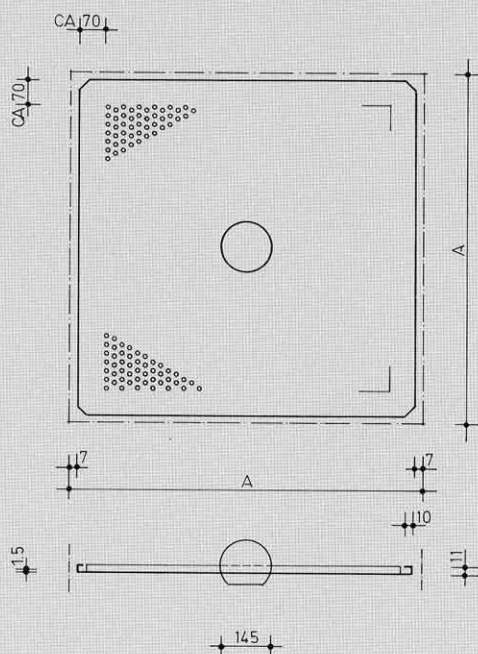


Deckenelement Dreieck
gelocht, Leichtmetall
weiß oder natur eloxiert.
Lochbilder siehe Extra-
blatt.

Ceiling element,
triangular, perforated,
aluminium white or
natural anodized.
Perforations: see extra
sheet.

Elément de plafond
triangulaire perforé,
alliage léger blanc ou
anodisé nature.
Perforations voir fiche
individuelle.

		A1			
A	×	346,5	490	693	980
	490	°			
	693		°		
	980			°	
	1386				°

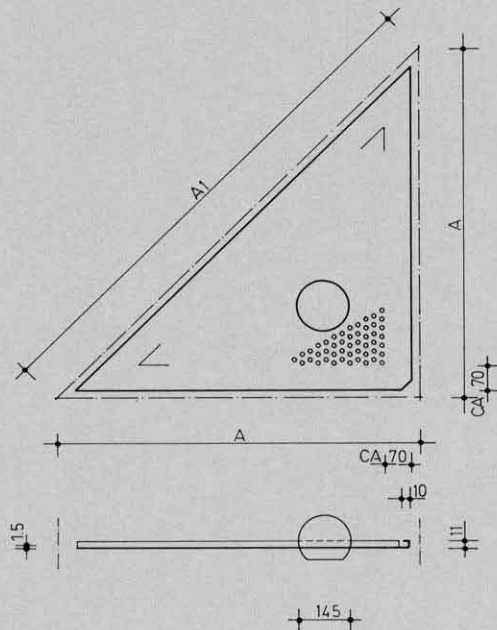


Deckenelement mit
1 Kugelstrahler 100 Watt,
gelocht, Leichtmetall
weiß oder natur eloxiert.
Lochbilder siehe Extra-
blatt.

Ceiling element with
1 spherical spotlight
100 W, perforated,
aluminium white or
natural anodized.
Perforations: see extra
sheet.

Élément de plafond
avec 1 spot sphérique
de 100 W, perforé,
alliage léger blanc ou
anodisé nature.
Perforations voir fiche
individuelle.

	A			
A	×	490	693	980
490	°			
693		°		
980	°		°	

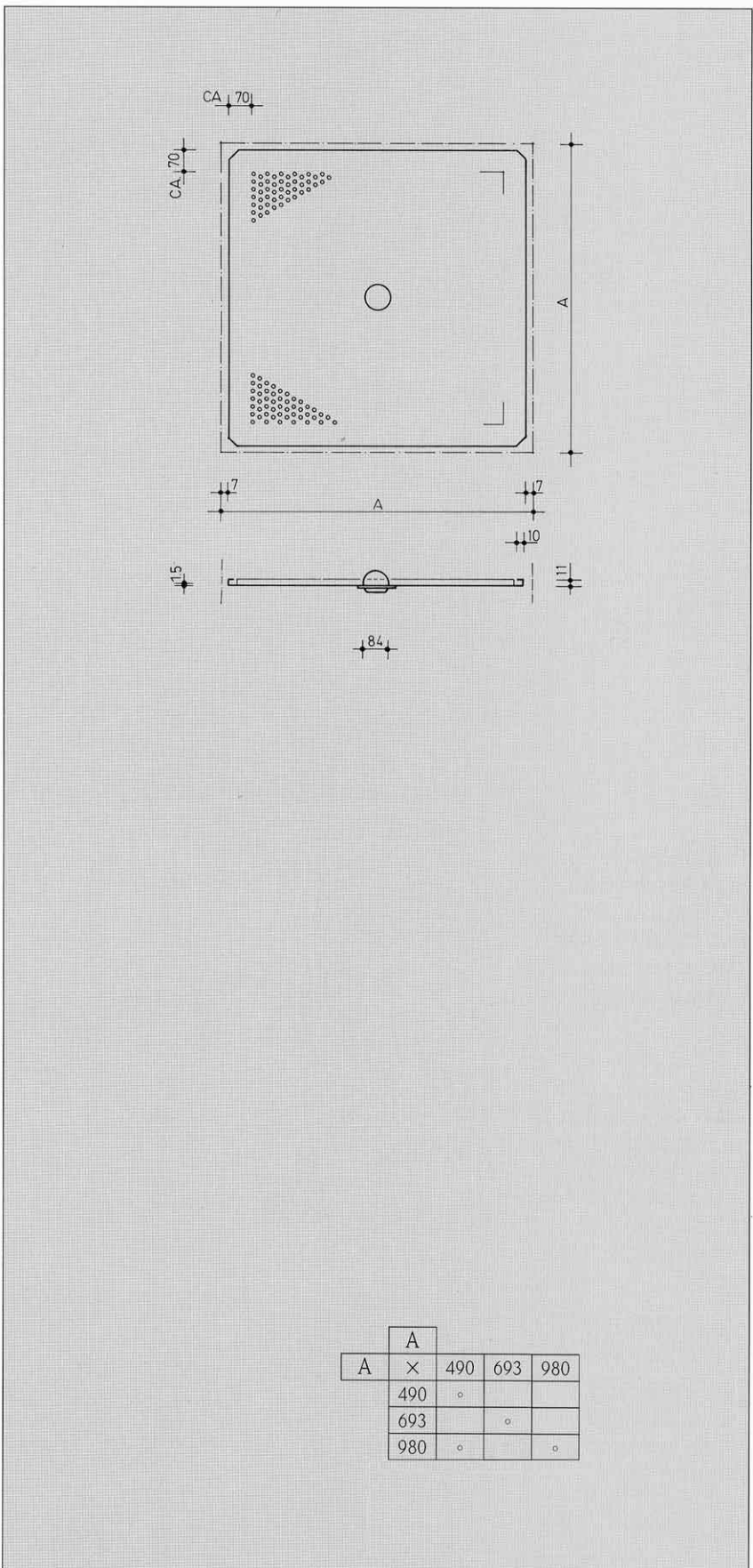


Deckenelement Dreieck
mit 1 Kugelstrahler
100 Watt, gelocht,
Leichtmetall weiß oder
natur eloxiert.
Lochbilder siehe Extra-
blatt.

Ceiling element,
triangular with
1 spherical spotlight
100 W, perforated,
aluminium white or
natural anodized.
Perforations: see extra
sheet.

Elément de plafond
triangulaire avec 1 spot
sphérique de 100 W,
perforé, alliage léger
blanc ou anodisé nature.
Perforations voir fiche
individuelle.

		A1			
A	×	490	693	980	
	693	°			
	980		°		
	1386			°	

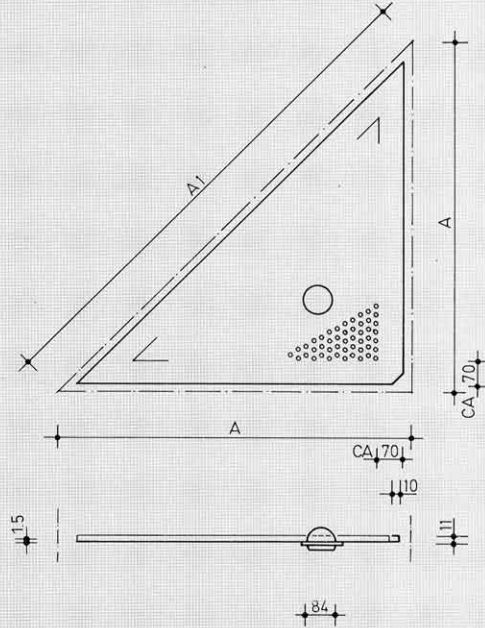


Deckenelement mit
1 Niedervoltstrahler
50 Watt, incl. Trafo,
gelocht, Leichtmetall
weiß oder natur eloxiert.
Lochbilder siehe Extra-
blatt.

Ceiling element with
1 low-volt spotlight
50 W, including trans-
former, perforated,
aluminium white or
natural anodized.
Perforations: see extra
sheet.

Elément de plafond
avec 1 spot très basse
tension de 50 W y
compris transformateur,
perforé, alliage léger
blanc ou anodisé nature.
Perforations voir fiche
individuelle.

	A			
A	×	490	693	980
490	◦			
693			◦	
980	◦			◦



Deckenelement Dreieck
mit 1 Niedervoltstrahler
50 Watt, incl. Trafo,
gelocht, Leichtmetall
weiß oder natur eloxiert.
Lochbilder siehe Extra-
blatt.

Ceiling element,
triangular, with 1 low-
voltage spotlight 50 W,
including transformer,
perforated, aluminium
white or natural anodized.
Perforations: see extra
sheet.

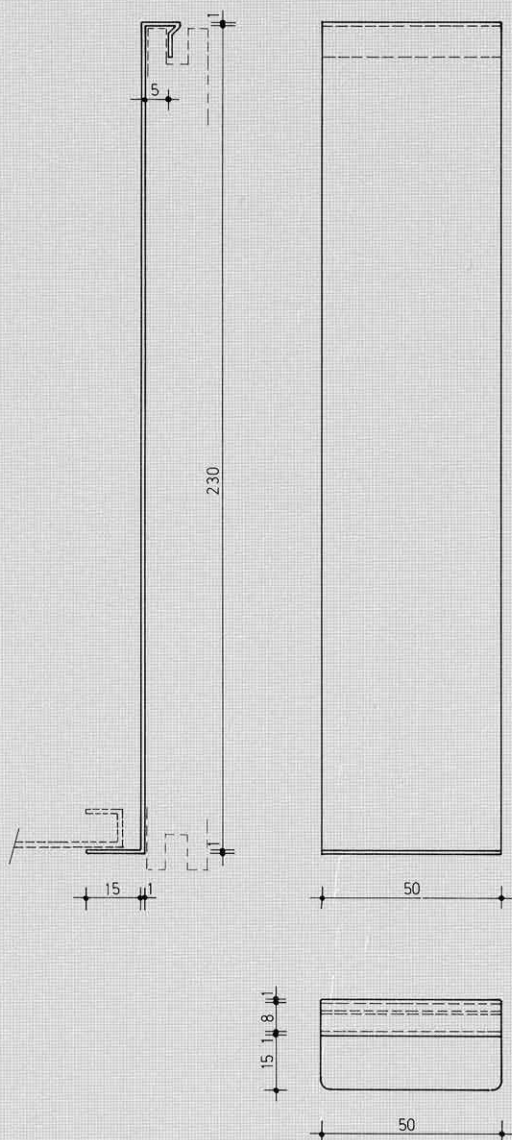
Elément de plafond
triangulaire avec 1 spot
très basse tension de
50 W y compris transfor-
mateur, perforé, alliage
léger blanc ou anodisé
nature. Perforations voir
fiche individuelle.

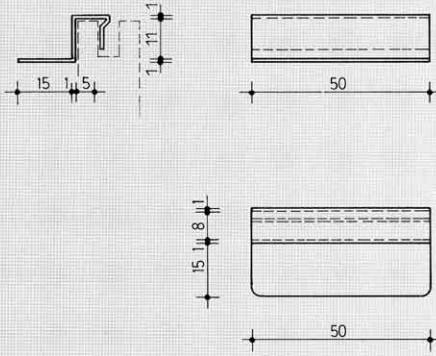
	A1			
A	×	490	693	980
693	°			
980			°	
1386				°

Auflagewinkel für unten einlegbare Deckenelemente bei Einbau vor Wand, Leichtmetall weiß oder natur eloxiert. Pro A 490 ist 1 Winkel erforderlich.

Support angle for bottom-mounting ceiling elements mounted in front of the wall, aluminium white or natural anodized. 1 angle is required for each A 490.

Equerre pour éléments de plafond posés en bas en cas de montage devant une cloison, alliage léger blanc ou anodisé nature. 1 équerre par A 490.





Auflagewinkel für oben einlegbare Deckenelemente bei Einbau vor Wand, Leichtmetall weiß oder natur eloxiert. Pro A 490 ist 1 Winkel erforderlich.

Support angle for top-mounting ceiling elements mounted in front of the wall, aluminium white or natural anodized. 1 angle is required for each A 490.

Equerre pour éléments de plafond posés en haut en cas de montage devant une cloison, alliage léger blanc ou anodisé nature. 1 équerre par A 490.